

### **A Revista Portuguesa de Pneumologia e outras publicações da Sociedade Portuguesa de Pneumologia**

### **The Portuguese Journal of Pulmonology and other Portuguese Society of Pulmonology publications**

A *Revista Portuguesa de Pneumologia*, o órgão oficial da Sociedade Portuguesa de Pneumologia (SPP), tem sido cada vez mais procurada para publicação de trabalhos provenientes dos mais variados centros médicos do nosso país e do Brasil que se interessam pela patologia respiratória.

A sua indexação na PubMed/*Medline* ([www.locator-plus.gov](http://www.locator-plus.gov)) e, posteriormente, na *SciElo* Portugal ([www.scielo.oces.mctes.pt](http://www.scielo.oces.mctes.pt)), deu uma visualização muito importante à SPP e a todos os que nos honram com a sua preferência na publicação do respectivo labor clínico, científico e de investigação.

A colaboração dos peritos que integram o Conselho Científico da *Revista Portuguesa de Pneumologia* tem sido fundamental para a elevação da qualidade dos conteúdos aqui publicados, sendo os respectivos pareceres, em geral, bem aceites pelos autores.

Tal facto permitiu que a redacção da nossa revista tenha «em carteira» algumas dezenas de trabalhos em vias de publicação, a maior parte dos quais, já aprovados, o que espelha bem a vitalidade da *Pneumologia* de língua portuguesa.

Uma percentagem significativa de casos são artigos originais – os quais têm, geralmente, edição bilingue, em português e inglês –, mas também é de realçar a importância das revisões temáticas, de normas emanadas das Comissões de Trabalho da SPP (isoladamente ou em parceria com outras sociedades científicas, como ocorre no presente número) e do relato de casos clínicos.

Gostaria que houvesse uma particular atenção à discussão dos artigos publicados, por intermédio de cartas ao editor, o que, estou certo, seria uma mais-valia importante da *Revista Portuguesa de Pneumologia*, pois torná-la-ia mais dinâmica, contribuindo para o debate público de algumas dúvidas eventualmente colocadas. O facto de a revista estar indexada e de haver acesso livre aos seus conteúdos no *site* da SPP ([www.sppneumologia.pt](http://www.sppneumologia.pt)) e no da *SciElo* Portugal (*Scientific Electronic Library on Line*), permite que aqueles possam ser consultados em todo o Mundo, dando à nossa *Pneumologia* uma visibilidade nunca antes alcançada, o que, para além de constituir um motivo de regozijo para todos nós, é também de grande responsabilidade

The Portuguese Journal of Pulmonology, the official organ of the Portuguese Society of Pulmonology (SPP), has been receiving an ever-increasing amount of material from Portuguese and Brazilian centres of respiratory pathology medicine.

Our journal's indexing on PubMed/*Medline* ([www.locatorplus.gov](http://www.locatorplus.gov)) and later on *SciElo* Portugal ([www.scielo.oces.mctes.pt](http://www.scielo.oces.mctes.pt)), provided an important platform for the SPP and for all those who honour us by choosing to publish the fruits of their clinical, scientific and research work within our pages.

The help of the experts on the Scientific Advisory Board of the Portuguese Journal of Pulmonology has been vital in raising content quality, with the opinions they issue generally well accepted by authors.

This has led to the journal's editorial board having a vast body of work in the publication pipeline at any one time, the greater part of which has already been accepted, showcasing the strength of Portuguese-language pulmonology.

A significant amount of the work is original articles, which are usually published simultaneously in both the Portuguese and English languages. We also highlight the journal's themed review articles, the guidelines drawn up by SPP Working Groups (individually or in partnership with other scientific societies, as is the case in this issue) and the case reports.

The discussion generated by the articles, via letters to the editor, merits particular attention. We feel sure that this will be an important asset of the Portuguese Journal of Pulmonology, making it more dynamic and contributing to public debate on issues raised.

The fact that the journal is indexed and its contents freely available on the SPP ([www.sppneumologia.pt](http://www.sppneumologia.pt)) and *SciElo* (*Scientific Electronic Library on Line*) Portugal site means that it can be consulted world-wide, giving Portuguese pulmonology a broader stage than ever before. This is a motive for rejoicing but also a source of heavy responsibility: in ensuring that each new publication meets the same high standards, some articles are inevitably rejected while some receive suggestions as to modifications.

pela necessidade de as novas publicações deverem continuar a apresentar sempre uma alta qualidade, o que tem levado a que alguns artigos sejam recusados, e, outros, alvo de recomendações de alterações.

Também vamos continuar a publicar os trabalhos premiados pela SPP e os resumos das comunicações e dos *posters* apresentados nos congressos de pneumologia da nossa sociedade, assim como de outros congressos que tenham o seu apoio científico, desde que a organização solicite a sua publicação.

Seria desejável que os autores, sempre que oportuno, citassem artigos editados na *Revista Portuguesa de Pneumologia*, pois tal facto poderá contribuir para que, no futuro, se possa considerar o cálculo do respectivo factor de impacto.

Mas o espectro editorial da SPP não se limita à *Revista Portuguesa de Pneumologia*, embora esta seja a que atribuímos maior importância.

Continuamos a publicação do «Boletim da SPP» e a dos livros *25 Perguntas Frequentes em Pneumologia*, tendo o mais recente o título de *Asma Grave*, iniciámos uma nova série de publicações, esta intitulada «Protocolos Clínicos Adis/Doenças Respiratórias», de que já se deu à estampa os volumes *Asma Brônquica* e *DPOC*, e está numa fase muito avançada a do *Atlas de Pneumologia*.

Este terá mais de 60 capítulos dedicados a diferentes aspectos da pneumologia, incluindo um glossário pneumológico e aspectos históricos da especialidade, contando com a colaboração de dezenas de especialistas nas várias áreas da patologia respiratória, sendo uma obra inédita neste campo em Portugal.

Como resultado dos cursos da Escola de Pneumologia da SPP (EP/SPP), editaram-se em CD as apresentações do referente ao «Cancro do Pulmão» e ao das «Doenças Pulmonares Difusas» e, brevemente, conta-se fazer o mesmo às da «Patologia Respiratória do Sono».

Temos actualmente em elaboração uma *newsletter* dedicada a médicos de medicina geral e familiar, intitulada *Pneumologia Hoje*, sendo de opinião que, com esta iniciativa, que terá a colaboração de pneumologistas e de médicos da área a que se destina, estaremos a implementar uma relação mais frutuosa entre essas duas especialidades.

Deste modo, pensamos que a SPP, como é sua obrigação, está a contribuir para o prestígio da Pneumologia Portuguesa, agradecendo a todos aqueles que têm colaborado nestes seus projectos editoriais.

Renato Sotto-Mayor  
Editor da *Revista Portuguesa de Pneumologia*  
Vice-Presidente da Direcção da SPP

We will also continue to publish work awarded prizes by the SPP and the abstracts of communications and posters presented at our Society's Pulmonology Congresses and at other Congresses we support, should the society request publication.

Our hope is that authors cite articles published in the Portuguese Journal of Pulmonology whenever opportune, as this will help with a future calculation of our impact factor.

The editorial remit of the SPP does not end with the Portuguese Journal of Pulmonology, however, although we consider the journal the most important. We continue to publish the «SPP Bulletin» and the «25 Frequently Asked Pulmonology Questions» books, the most recent of which is «Severe Asthma». We have launched a new series of publications, the «Adis Clinical Protocols/Respiratory Diseases», the first two titles of which are 'Bronchial Asthma' and «COPD», with the »Pulmonology Atlas» almost ready.

The Atlas contains over 60 chapters detailing different aspects of pulmonology plus a pulmonology glossary and historical aspects of the specialisation. Many specialists from different respiratory pathology areas have contributed to the Atlas, which is the first of its kind in Portugal.

An outcome of the SPP's School of Pulmonology (SPP/SP) courses is the CD of presentations on Lung Cancer and Diffuse Pulmonary Diseases, with the Sleep Respiratory Pathology presentations CD coming soon.

We are currently preparing a newsletter for general practitioners, entitled «Pulmonology Today» and we feel that with this venture, the work of pulmonologists and general practitioners, we are forging a fruitful relationship between these two specialisations.

With all of this, we believe the SPP is fulfilling its duty to enhance Portuguese pulmonology. We extend our sincere thanks to all who worked with us on these editorial projects.

Renato Sotto-Mayor  
Editor, *Portuguese Journal of Pulmonology*  
Vice-President, SPP Board of Directors